



Il n'est pas permis de reproduire ou de copier tout ou partie de ce document sans la permission écrite du ministre des Communications et des Transports.  
 It is not permitted to reproduce or copy all or part of this document without the written permission of the Minister of Communications and Transport.  
 Ottawa, Canada K1A 0S2

Document communiqué en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.  
 Document released pursuant to the Access to Information Act.

SÉNAT DU CANADA

*Proceedings of the Standing  
 Senate Committee on*

*Délibérations du Comité  
 sénatorial permanent des*

**Transport and  
 Communications**

**Transports et des  
 communications**

WITNESSES—TÉMOINS

Chairman  
 Mr. KENNETH BLOTT

Chairman  
 M. KENNETH BLOTT

From the Department of Transport:  
 Grant Manser, Director, International Shipping Policy;  
 Karen Heck, Chief Policy Advisor—Industry Investment;  
 the Policy and Planning Branch;  
 Mark Gardner, Legal Counsel, Legal Services;  
 Margaret Peniston, Senior Parliamentary Advisor  
 (Acting)

From the Department of Transport:  
 Grant Manser, Director, International Shipping Policy;  
 Karen Heck, Chief Policy Advisor—Industry Investment;  
 the Policy and Planning Branch;  
 Mark Gardner, Legal Counsel, Legal Services;  
 Margaret Peniston, Senior Parliamentary Advisor  
 (Acting)

in agreement with

in agreement with

Bill C-52, Coasting Trade and Commercial  
 Marine Activities Act

Bill C-52, Coasting Trade and Commercial  
 Marine Activities Act

WITNESSES

(See back cover)

TÉMOINS

(See back cover)